益野百萬界斯以章召蓋並照日買觸受真心掰請※

W瓷蓝修理

• 短裝位置之遷移或搬運所引起之故障或毀積 内圖轉置國另華中別於圖籍娜·代玄財除獎再民組· 内圖薩鶴界五不材珠於玄響神福凱耳及古氏承 **健퇅范鄣姑品商废以, 縣贛用動应夫暨与用動因。** 脾、感激、質劉光麗、葭夷旧、葭憑縣、此輩富乐、葭麓、營劇攝、葭磁、钱副、縣天。 健康原闡姑去點15点人原變此以天泊田。 **奇劉實於そ小囚間順顫射五難,各一気徘劃爬不再**顺※ 。益謝受享以書戲界小點隨主胡發雖的前配對工文后公本的並,存閑善受虧機存留 后公寶媽語委語號對出畜本· 可容,幾姚實於太平一抵日買翻目后公本再享做,(回寄於品畜專家心)餘糊后公與爽稅登 鼠悪阳恐胰脹 即畢意玉※ 理器 短號磁 瞡吕買鸝 電子信箱 主 文 黑 里里 開日主出 各数 酱汁機 K1-bC18B **賽寶產品保證書** 

各口留存職

保證書印製於說明書最後頁

請要求經銷商填妥購買日期及蓋店章,以確保您的權益

果汁機 使用說明書 KJ-PC18B

# User Manual

電壓	消耗功率
110V 60Hz	450W
機體淨重 3.8 kg	外型尺寸   W 224×D 183.5 ×H 419(mm)



## 目録

- 1 各部名稱
- 2 安全注意事項
- 4 使用方法
- 6 使用特別注意事項
- 7 緊急處理方法
- 8 清潔與保養
- 9 家電小百科

#### 各部名稱

- 1 杯蓋
- 2果汁杯
- 3刀組
- 4 杯座
- 5本體
- 6 開關按鈕



#### 安全注意事項

- •請用交流電110V 12A(含)以上之插座。
- 請勿與其他電器製品同時共用一個插座。
- 請勿用潮濕的手插接電源,以冤發生危險。
- 本機體、電源和插頭,不可局部或完全浸於水中清洗,以免發生觸電。
- 如果機體掉落地面或受到強烈撞擊時會發生故障。
- 當電源線有破損時,請勿使用。
- 本機不使用時,請將插頭拔起。
- 本產品僅供一般家庭使用,除調理食物外請勿做其他用途。









#### 安全注意事項

- 當機器在攪拌時,除杯蓋外絕對禁止在玻璃杯上方放置任何物品,以免發生危險。
- 請勿將機器放置於塑膠桌布、柔軟的墊物上面使用,以免發生傾倒危險。
- 請勿在潮濕的地方或瓦斯爐等熱源附近使用。
- 請勿靠近窗簾等易燃物附近使用本機器。
- 請勿讓孩童單獨靠近本機器,以免發生危險。





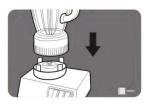
# 使用方法

#### 組裝方法

- 使用前,請詳細閱讀本說明書中各項說明與操作!
- 將果汁杯與本體組合,如圖一所示。

#### 開關標示說明

- 開關
- 冰沙/果汁
- 瞬轉:瞬間攪拌(攪碎冰塊或堅硬之食材)



#### 使用方法

#### 操作方法

- 準備使用前,除本體外,請先將果汁杯及杯蓋以清水沖洗一次,以確保衛生。
- 檢查組裝是否裝配完全。
- 先將蔬果洗淨,切成小方塊狀,放進果汁杯內並加入適量的開水或鮮奶,可 依個人口味喜好作調整,並將杯蓋蓋緊,以免外溢。
- 插上電源後,再按下「果汁/冰沙」鍵,即可開始調理果汁。
- 使用時必須有足夠的食物和水份在容器内調和,以免機體馬達受損。
- 除了打果汁外,果汁杯不做為儲存食物或長時間盛放飲料的用涂。

#### 冰沙製作方法

- 將材料放進果汁杯,再放入滴量的冰塊和液體調理即可。
- 製作冰沙時,以500c.c.容量效果較佳。
- 冰沙調理比例如右圖所示,水果及水分多寡會影響冰沙製作效果,請自行斟酌 冰塊與水的比例。

材料	西瓜、芒果、(約150g)	
冰塊	食用冰塊(約150g)	
液體	牛奶或水(約100c.c.)	

#### 使用特別注意要點

• 運轉中,請勿打開杯蓋,以免發生危險。

CAUTION: DO NOT OPERATE WITHOUT THIS COVER IN PLACE.

警告:機器運轉中,請勿打開果汁杯蓋,以免發生危險。

- 調和時如遇較硬較大型的食物或者冰塊時,可先按瞬轉鍵2-3次,讓食物瞬間攪碎為較小型的食物,再以「果汁/冰沙」高速調和,可讓食物調和的更均匀,以節省時間。(保持本原則,可使馬達和刀片的壽命延長。)
- 調製任何飲料時加入果汁杯之水及食材,勿超過1500cc,以免攪拌時溢出杯蓋,且至少需300cc以上以利調和攪拌更加均匀。
- 不可僅調和固體食物, 必須加入液體混合調和。
- 放入果汁杯内的食物與液體溫度,建議不超過攝氏40C,以確保機體零件之正常運作。
- 果汁機本身有安全開關設計,玻璃杯需放置定位後,才能啓動使用。
- 馬達連續運轉2分鐘後,必須休息1分鐘,才可再操作,以免馬達溫升過高而造成溫控器跳脫,造成無法攪拌食材等問題。
- 如馬達溫控器跳脫無法操作時,此時請靜待30分鐘,待馬達充分冷卻後,即可恢復正常操作使用。

#### 緊急處理方法

- 若是機體的電線或插頭受到損壞,請立刻停止使用。
- 使用時若有發生冒煙或起火燃燒現象,請將插頭儘速拔離插座,並通知經銷商。
- 本產品的電源線如有任何損壞時,必須由製造廠或其服務處或具有類似資格的人員更換,以 避免危險。

### 保養方法

- 本產品平時不使用時,建議您將插頭予以拔除,以延長產品壽命並維護相關使用安全。
- 各項配件可用清水或中性洗潔精洗滌,請勿放入熱水、有機溶劑中清洗,也請勿使用洗碗機 清洗或以烘碗機烘乾。
- 保養工作進行中,請務必將電源拔除。
- 果汁杯内倒入 $40\,^{\circ}$ C以下之溫水500c.c.,接上電源啟動開關,運轉20-30秒,如此更加容易清理果汁杯中的死角。
- 切勿將本產品儲放於附近有熱氣或火源之地方。
- 切勿長期將此本產品曝曬於陽光之下。
- 不使用時,請將插頭拔除。

進口商 大統營實業股份有限公司 / 台南市安平工業區新樂路72-1號 (06)2631270



# ★ 生活小常識

水果	養分	效用
香蕉	纖維質、維生素B、E、蛋白質、鈣、磷、鉀	預防或治療高血壓、增加免疫力,預防癌症
蘋果	維生素A、C、鉀、鈣、鐵質,纖維質	美容和瘦身、加速體内排毒功效、
鳳梨	維生素E、C、鈉、鈣、鐵、錳、粗質纖維質	增加身體免疫力、預防感冒和病毒感染
西瓜	維生素B、C、茄紅素、磷、鈣、鈉	清涼降火、利尿排水,有益減肥
葡萄	維生素A、B1、C、蛋白質、氨基酸、花青素	改善鼻子過敏症狀、整腸作用、
柳橙	維生素A、B、C、纖維質	美白肌膚、瘦身
草莓	氨基酸、胡蘿蔔素,鈣、磷、鐵、鉀、鞣花酸	降低罹患心臟病、糖尿病、高血壓腸道阻塞
番茄	維生素C、E、K、茄紅素、葉酸、β胡蘿蔔素、纖維質	預防攝護腺癌、胰臟癌、大腸癌、直腸癌

...更多食譜、選購指南、生活常識之家電小百科 歡迎登錄>>



SAMPO

注意事項

- ◆本家電產品使用於營利商業用時,其保證期限按保證書所載期限減半保固
- ●保證書內容購買日期未填寫或經塗改或與現物不符者,則失去保證書保證效力
- 本產品售後服務委託誠實公司

如有下列情形之一者,雖在保證期間内亦不予免費優待

- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀
- 因使用之過失或使用錯誤,以致商品故障或損毀
- 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀
- 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀
- 故障之起因發生在機體以外者 (如:錄影(音)帶,天線...等)

聲賣股份有限公司 桃園縣龜山鄉大華村頂湖路26號

冤費諮詢專線: 0800-005438 [0800-鈴鈴-我是警寶] http://www.sampo.com.tw fax:(03)3286299 e-mall:cs@sampo.com.tw